

Porównanie tłumaczeń Ozeasza 10:11

Przekład	Rodzaj	Nazwa	Treść
PBD	Przekład dosłowny	EIB Przekład dosłowny	Efraim jest wyćwiczoną jałówką, lubiącą młócić – a Ja przełożę solidne jarzmo przez jej kark.* Zaprzęgnę Efraima! Juda będzie orał, a Jakub mu bronował. ¹⁾

¹⁾ solidne jarzmo, על־טוב ('ol tuw), por. BHS. Wg MT: nad pięknem, על־טוב ('al tuw): a Ja przełożę nad pięknem jej karku.